**UBND TỈNH QUẢNG BÌNH** **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TRƯỜNG ĐẠI HỌC QUẢNG BÌNH Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**LÝ LỊCH KHOA HỌC**

# THÔNG TIN CÁ NHÂN

|  |  |
| --- | --- |
|  | Họ và tên: VÕ THỊ DUNG  Giới tính: Nữ  Năm sinh: 1974  Địa chỉ nhà riêng: Đồng Hải, Đồng Hới  Quê quán: Ba Đồn, Quảng Bình  Tốt nghiệp đại học ngành: Tiếng Anh  Đơn vị công tác: Khoa Ngoại ngữ  Chức danh khoa học: Giảng viên chính  Học vị: Tiến sĩ Ngôn ngữ  Lĩnh vực nghiên cứu: tiếng Anh, ngôn ngữ và văn hóa  Ngoại ngữ: Tiếng Anh C1; tiếng Nga C  Địa chỉ liên hệ: Khoa Ngoại ngữ, Tòa nhà E, Trường Đại học Quảng Bình, 312 Lý Thường Kiệt, Đồng Hới, Quảng Bình  ĐT: 0918291055  Email: [vodungqbuni@gmail.com](mailto:vodungqbuni@gmail.com);  [dungvt@qbu.edu.vn](mailto:dungvt@qbu.edu.vn) |

# QUÁ TRÌNH ĐÀO TẠO

## Đại học:

## Chuyên ngành: Cử nhân Tiếng Anh *Năm tốt nghiệp*: 1996

* Nơi đào tạo: Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế.
  1. **Sau đại học:**
* *Thạc sĩ*
* Chuyên ngành: Ngôn ngữ *Năm cấp bằng:* 2006
* Nơi đào tạo: Trường Đại học Khoa học, Đại học Huế.
* *Tiến sĩ*

## Chuyên ngành: Ngôn ngữ *Năm cấp bằng:* 2015

* Nơi đào tạo: Học viện Khoa học xã hội, Hà Nội

# QUÁ TRÌNH GIẢNG DẠY VÀ CÔNG TÁC

* 12/2021 đến nay, Trưởng khoa Ngoại ngữ, Trường Đại học Quảng Bình.
* 2013 đến 2021: Giảng viên, Trưởng phòng QLKH&HTQT, Trường Đại học Quảng Bình.
* 2009 **–** 2013: Giảng viên, Phó phòng, Phụ trách phòng Quản lý khoa học và Hợp tác quốc tế, Trường Đại học Quảng Bình
* 2008-2009, Giảng viên, Phó trưởng Phòng Quản lý khoa học – Đối ngoại, Trường Đại học Quảng Bình.
* 2006-2008, Giảng viên Khoa Ngoại ngữ, Trường Đại học Quảng Bình.
* 1996-2006, Giảng viên Khoa Ngoại ngữ, Trường Cao đẳng Sư phạm Quảng Bình.

# 4. CÁC CÔNG TRÌNH NGHIÊN CỨU

**- Tham gia, chủ trì các đề tài, dự án**

* **2021-2024. Tham gia điều phối dự án “***The Erasmus+ 'Capacity Building in Higher Education' action 2020*” (Quốc tế hóa và trao đổi trực tuyến: Không biên giới giữa EU và các nước Châu Á" - Internationalisation and Virtual Exchange: Borderless between EU and Asian Countries/HARMONY). **Đang thực hiện.**
* **2021-2023. Tham gia điều phối dự án** “*The English Access Microscholarship Program*” **(**Chương trình học bổng tiếng Anh ACCESS” giai đoạn 2) do Phái đoàn ngoại giao, Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam tài trợ. **Đang thực hiện**.
* **2018-2020. Tham gia điều phối dự án** “*The English Access Microscholarship Program*” **(**Chương trình học bổng tiếng Anh ACCESS” giai đoạn 1) do Phái đoàn ngoại giao, Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam tài trợ. **Đã hoàn thành**.
* **2018-2020. Chủ nhiệm đề tài cấp cơ sở** “*Nâng cấp Website phục vụ hoạt động nghiên cứu khoa học và Hợp tác quốc tế Trường Đại học Quảng Bình*”. **Đã hoàn thành**.
* **2017-2019. Chủ nhiệm đề tài cấp tỉnh** “*Biên soạn từ điển phương ngữ Quảng Bình*”. **Đã hoàn thành**.
* **2016-2017. Thành viên đề tài cấp cơ sở** “*Nghiên cứu hiện tượng sử dụng từ ngữ tiếng Anh trong giao tiếp tiếng Việt của giới trẻ hiện nay*”. **Đã hoàn thành**.
* **2015-2016. Thành viên đề tài cấp tỉnh** “*Xây dựng hệ thống tự động giám sát và điều khiển môi trường nhà kính*”. **Đã hoàn thành**.
* **2015-2016. Tham gia đề tài cấp Nhà nước** “*Nghiên cứu - ứng dụng ảnh vệ tinh VNREDSAT-1 phục vụ bảo tồn các di sản văn hoá, di sản thiên nhiên tại miền Trung, thử nghiệm tại thành phố Huế và Vườn Quốc gia Phong nha Kẻ Bàng – Quảng Bình*”. **Đã hoàn thành**.
* **2015-2016. Thành viên tham gia và điều phối dự án** “*Đào tạo kỹ năng giảng dạy cho giáo viên tiếng Anh tiểu học tại tỉnh Quảng Bình (QBP 2.0)*” do Phái đoàn ngoại giao, Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Việt Nam tài trợ. **Đã hoàn thành**.
* **2015-2016. Thành viên tham gia dự án** “*Ứng phó tác động của bom mìn, vật liệu chưa nổ tới đời sống kinh tế xã hội tại Việt Nam: Giảm nguy cơ bom mìn cho trẻ em và cộng đồng tại những khu vực có nguy cơ cao*”. Dự án tài trợ của tổ chức CRS – Việt Nam. **Đã hoàn thành**.
* 2012-2015. **Luận án tiến sĩ** “*Đối chiếu tục ngữ Việt – Anh về ứng xử của con người trong gia đình và xã hội***”. Đã hoàn thành**.
* **2011-2012. Chủ nhiệm đề tài** **cấp cơ sở** “*Xây dựng Website thông tin phục vụ công tác quản lý khoa học và Hợp tác quốc tế*”. **Đã hoàn thành**.
* 2002-2006. **Luận văn thạc sĩ** “***Đặc trưng ngôn ngữ – văn hóa trong tục ngữ Anh – Việt về lời ăn tiếng nói*”. Đã hoàn thành**.
* **2002-2003. Chủ nhiệm đề tài** **cấp cơ sở** “*Tìm hiểu lịch sử văn học Anh thời kỳ Anglo-Saxon đến thế kỷ 11 và vận dụng vào giảng dạy*”. **Đã hoàn thành**.

# 5. BÀI BÁO QUỐC TẾ

1. Hoang Van Dung - Vo Thi Dung (8/2010), OOP with database management systems ObjectStore, *The second International Conference on Science, Technology and Innovation for Sustainable Well-Being* (STISWB II), Mahasarakham University (Thailand) – Quang Binh University (Vietnam), p.14.
2. Vo Thi Dung (2013), A study on philosophy of communication in Vietnamese and English proverb*,* ***The Sixth SNRU International Conference on Cooperation for Development on the East – West Economic Corridor: Strategic Development for ASEAN Community***, **Sakon Nakhon Rajabhat University, Thailand.**
3. Vo Thi Dung – Pham Thi Lan Phuong – Ha Cong Thanh (2020), A study on Improving teamwork skills for English major students in Quang Binh University, Processding of International “Innovation and Development for Classroom in the 21st century”, Udon Thani Rajabhat University.
4. Vo Thi Dung (2022), The Influences of Facebook on Vietnamese Vocabulary learning of Lao Students at Quang Binh University, *Proceeding of The Teacher Capacity Building to the New-Normal Future School* (NICE 2022), Sakon Nakhon Rajabhat University, Thailand.

# 6. BÀI BÁO TRONG NƯỚC

1. Võ Thị Dung (2010), Cách thức biểu đạt trong tục ngữ Anh-Việt về lời ăn tiếng nói, *Tạp chí Ngôn ngữ và Đời sống*, Hà Nội, (số 7), tr.20-24.

1. Võ Thị Dung (6/2012), Thực trạng và giải pháp thu hút giảng viên tham gia NCKH ở Trường ĐHQB, Kỷ yếu hội thảo *“Đào tạo theo học chế tín chỉ và chia sẻ, hợp tác giữa các trường đại học, cao đẳng địa phương”,* Trường Đại học Quảng Nam, tr.191-198.
2. Võ Thị Dung (3/2013), Sự khác biệt về văn hóa giao tiếp của người Anh và người Việt qua tục ngữ, *Kỷ yếu hội nghị cán bộ khoa học trẻ Trường ĐHQB*, tr.78-85.
3. Võ Thị Dung (5/2013), Tìm hiểu văn hóa giao tiếp của người Anh và người Việt qua tục ngữ, *Kỷ yếu Hội nghị Ngữ học toàn quốc năm 2013*, Huế, tr.521-527.
4. Võ Thị Dung (2013), Đặc điểm ngữ âm về lời ăn tiếng nói trong tục ngữ Anh-Việt, *Tạp chí KH&CN Trường Đại học Quảng Nam*, (số 2), tr.33-40.
5. **Võ Thị Dung (2013), Đẩy mạnh hoạt động NCKH của sinh viên ở Trường Đại học Quảng Bình, Kỷ yếu hội thảo *“Vai trò của các trường đại học địa phương trong đào tạo đáp ứng nhu cầu nhân lực phục vụ phát triển kinh tế - xã hội của địa phương và khu vực”*, Trường Đại học Phú Yên.**
6. Võ Thị Dung (2014), Đặc điểm văn hóa giao tiếp của người Anh và người Việt qua tục ngữ, *Tạp chí KH&CN Trường Đại học Quảng Bình*, (số 5), tr.31-37.
7. Võ Thị Dung (2014), Nghiên cứu các phương tiện ngôn ngữ biểu hiện quan hệ so sánh trong tục ngữ Việt – Anh, *Kỷ yếu hội thảo quốc tế 55 năm thành lập Trường Đại học Hà Nội*.
8. Võ Thị Dung (2014), Phương tiện ngôn ngữ biểu hiện quan hệ so sánh trong tục ngữ Việt – Anh, *Tạp chí Từ điển và Bách khoa thư*, (số 6).
9. Võ Thị Dung (2014), Đặc điểm ngữ âm của tục ngữ về ứng xử trong tiếng Việt, *Tạp chí Nghiên cứu Đông Nam Á*, (số 12-177), tr.72-77.
10. Võ Thị Dung (2015), Đối chiếu nhịp trong tục ngữ tiếng Việt và tiếng Anh, *Tạp chí KH&CN Trường Đại học Quảng Bình*, (số 7), tr.10-16.
11. Võ Thị Dung (2015), Phương thức biểu đạt ngữ âm của tục ngữ tiếng Việt và tiếng Anh về ứng xử, *Tạp chí Ngôn ngữ và Đời sống*, Hà Nội, (số 2-232), tr.88-93.
12. Võ Thị Dung – Nguyễn Thị Hồng Thúy (2015), Đối chiếu các dạng so sánh của tục ngữ tiếng Việt và tiếng Anh về ứng xử, *Tuyển tập báo cáo hội nghị khoa học cán bộ trẻ lần thứ hai*, Trường Đại học Quảng Bình, tr.112-118.
13. Võ Thị Dung – Nguyễn Thị Lệ Hằng (2015), *Vận dụng giảng dạy thành ngữ, tục ngữ tại Trường Đại học Quảng Bình*, báo cáo tại Hội thảo ngôn ngữ học quốc tế lần thứ II với chủ đề: "*Ngôn ngữ học Việt Nam 30 năm đổi mới và phát triển*", Viện Ngôn ngữ học, Hà Nội.
14. Vo Thi Dung (2015), Improving a wide range of vocabularies through English - American literature module for major students, Proceeding of an ELT conference on *“Innovations in English Language Teaching for Provincial Universities”*, Quang Binh University, p.35-38.
15. Võ Thị Dung (2016), Đổi mới dạy và học ngoại ngữ chuyên ngành theo hướng tiếp cận năng lực tại Trường Đại học Quảng Bình, *Kỷ yếu hội thảo khoa học ngữ học toàn quốc 2016 “Giữ gìn sự trong sáng của tiếng Việt và Giáo dục ngôn ngữ trong Nhà trường*, Nxb Dân trí, tr.1277-1286.
16. Võ Thị Dung (2016), Văn hóa ứng xử trong gia đình của cộng đồng người Việt và cộng đồng người Anh qua tục ngữ, *Tạp chí NN&ĐS* (số 6-248), Hà Nội, tr.12-18.
17. Nguyễn Thị Lệ Hằng – Võ Thị Dung (2016), Thực trạng và giải pháp nâng cao chất lượng đào tạo tiếng Anh cho sinh viên không chuyên ngữ ở Trường Đại học Quảng Bình đáp ứng nhu cầu hội nhập, Kỷ yếu hội thảo “*Phát triển nguồn nhân lực Hà Tĩnh trong thời kỳ hội nhập”*, Trường Đại học Hà Tĩnh.
18. Võ Thị Dung – Hoàng Ngọc Anh (2017), So sánh từ ngữ chỉ màu sắc Anh – Việt và việc vận dụng vào việc giảng dạy ngoại ngữ, *Tạp chí KH&CN Đại học Quảng Bình*, số 13/2017.
19. Võ Thị Dung (2018), An Investigation into Difficulties that English Students at Quang Binh University Meet in Oral Presentation Skills, *Tạp chí NN&ĐS* (số 11-248), Hà Nội, tr.12-18.
20. Vo Thi Dung (2018), Vocabulary Extension through English – American Literature Course for English Major Students at Quang Binh University, *Hue University Journal of Science*.
21. Võ Thị Dung (2019), Nâng cao vị thế của Trường Đại học Quảng Bình trong xu hướng hội nhập quốc tế, *Kỷ yếu hội thảo “Đổi mới công tác quản lý dạy và học nhằm nâng cao chất lượng đào tạo nguồn nhân lực”,* Trường Đại học Quảng Bình*.*
22. Võ Thị Dung và Mai Thị Huyền Nga (2019), Đặc điểm tiếng địa phương Quảng Bình và việc phản ánh trong từ điển phương ngữ Quảng Bình, *Tạp chí Thông tin khoa học Quảng Bình,* số 2-2019.
23. Phạm Văn Hảo và Võ Thị Dung (2019), Biên soạn từ điển phương ngữ Quảng Bình, *Tạp chí Ngôn ngữ và Đời sống,* số 4 (284) 2019.
24. Võ Thị Dung (2019), Nghiên cứu tiếng Quảng Bình trong biên soạn từ điển phương ngữ Quảng Bình, *Kỷ yếu Hội thảo Ngữ học toàn quốc 2019,* Trường Đại học Thủ Dầu Một, Bình Dương.
25. Võ Thị Dung (2020), Một số giải pháp xây dựng và phát triển các nhóm nghiên cứu tại Trường Đại học Quảng Bình nhằm đáp ứng nhu cầu xã hội, *Tạp chí KH&CN Đại học Quảng Bình*, số 2, tr.44-50.
26. Võ Thị Dung (2021), Quản lý và đào tạo Lưu học sinh Lào tại Trường Đại học Quảng Bình: thực trạng và giải pháp, *Tạp chí Giáo dục*, 6/2021.

# 7. HỌC PHẦN, CÁC MÔN GIẢNG DẠY

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Môn dạy** | **Năm bắt đầu** | **Đối tượng** | **Nơi dạy** |
| Kỹ năng Nói | 1996 | Cao đẳng | Trường Cao đăng Sư phạm |
| Kỹ năng Nghe | 1996 | Cao đẳng | Trường Cao đăng Sư phạm |
| Kỹ năng Nói | 2006 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Kỹ năng Nghe | 2006 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Tiếng Anh chuyên ngành Chăn nuôi | 2008 | Cao đẳng | Trường ĐHQB |
| Tiếng Anh Văn phòng | 2010 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Văn hóa Anh – Mỹ | 2012 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Ngôn ngữ học đối chiếu | 2012 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Văn học Anh – Mỹ | 2014 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Kỹ năng Đọc B1.1 | 2018 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Giao tiếp liên văn hóa | 2021 | Đại học | Trường ĐHQB |
| Tiếng Anh HCVP | 2022 | Đại học | Trường ĐHQB |

# 8. KHEN THƯỞNG

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TT** | **Nội dung khen thưởng** | **Năm** |
| 1 | Chiến sĩ thi đua cấp cơ sở | Từ năm 2007 đến 2022 |
| 2 | Chiến sĩ thi đua cấp tỉnh | 2013, 2016, 2019 |
| 3 | Chiến sĩ thi đua Toàn quốc | 2020 |
| 5 | Bằng khen của Tỉnh đoàn | 2001 |
| 6 | Bằng khen của TW ĐTNCSHCM | 2002 |
| 7 | Bằng khen của Bộ GD&ĐT | 2016, 2018, 2021 |
| 8 | Bằng khen của UBND Tỉnh | 2015 |